

дцать четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1979 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этих программ.

*90-е пленарное заседание,  
20 декабря 1978 года*

**33/165. Положение лиц, отказывающихся служить в вооруженных или полицейских силах, которые используются для насаждения апартеида**

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая, что в Уставе Организации Объединенных Наций в качестве одной из целей Организации провозглашается осуществление международного сотрудничества в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,*

*ссылаясь на статью 18 Всеобщей декларации прав человека<sup>75</sup>, которая гласит, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии,*

*сознавая, что Тегеранская декларация<sup>76</sup>, Лагосская декларация действия против апартеида<sup>77</sup> и другие декларации, конвенции и резолюции Организации Объединенных Наций осуждают апартеид как преступление против совести и достоинства человечества,*

*принимая во внимание пункт II раздела II Лагосской декларации, в которой провозглашается, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество несут особую ответственность перед лицами, заключенными в тюрьму, подвергнутыми ограничениям и сосланными за их борьбу против апартеида,*

*принимая к сведению доклад Специального комитета против апартеида<sup>78</sup>,*

*1. признает право всех лиц отказываться служить в вооруженных или полицейских силах, которые используются для насаждения апартеида;*

*2. призывает государства-члены предоставлять убежище или безопасный проезд в другое государство в духе Декларации о территориальном убежище<sup>79</sup> лицам, вынужденным покинуть свою родную страну только из-за сознательного отказа содействовать насаждению апартеида посред-*

<sup>75</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>76</sup> Заключительный акт Международной конференции по правам человека, Тегеран, 22 апреля — 13 мая 1968 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.XIV.2), глава II.

<sup>77</sup> Доклад Всемирной конференции действий против апартеида, Лагос, 22—26 августа 1977 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.XIV.2 и исправление), раздел X.

<sup>78</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 22 (A/33/22 и Согг.1).

<sup>79</sup> Резолюция 2312 (XXII), приложение.

ством службы в вооруженных или полицейских силах,

*3. настоятельно призывает государства-члены благожелательно рассматривать вопрос о предоставлении этим лицам прав и льгот, предоставляемых беженцам в соответствии с существующими правовыми документами;*

*4. призывает соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, специализированные учреждения и неправительственные организации, оказывать таким лицам всю необходимую помощь.*

*90-е пленарное заседание,  
20 декабря 1978 года*

**33/166. Вопрос о конвенции о правах ребенка**

*Генеральная Ассамблея,*

*имея в виду свою резолюцию 31/169 от 21 декабря 1976 года, в которой она провозгласила 1979 год Международным годом детей,*

*ссылаясь на свою резолюцию 32/109 от 15 декабря 1977 года, в которой, в частности, вновь было подтверждено, что основные усилия в рамках Международного года детей сосредоточены на национальном уровне, но что это должно быть поддержано региональным и международным сотрудничеством,*

*отмечая резолюцию 20 (XXXIV) Комиссии по правам человека от 8 марта 1978 года<sup>80</sup> и резолюции Экономического и Социального Совета 1978/18 от 5 мая 1978 года и 1978/40 от 1 августа 1978 года,*

*учитывая, что после принятия Декларации прав ребенка<sup>81</sup> уже прошло девятнадцать лет и что в течение этого времени принципы указанной Декларации играли существенную роль в содействии правам детей во всем мире, а также в выработке различных форм международного сотрудничества в этой области,*

*учитывая также, что в течение этих девятнадцати лет были созданы условия для осуществления новых шагов путем принятия конвенции о правах ребенка,*

*сознавая необходимость дальнейшего повышения всеобъемлющей заботы о детях и их благополучия во всем мире,*

*1. с удовлетворением принимает к сведению принятое Комиссией по правам человека на ее тридцать четвертой сессии в ее резолюции 20 (XXXIV) решение о том, чтобы продолжить в ходе ее тридцать пятой сессии в качестве од-*

<sup>80</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 4 (E/1978/34), глава XXVI, раздел А.

<sup>81</sup> Резолюция 1386 (XIV).

ной из первоочередных задач рассмотрение проекта конвенции о правах ребенка;

2. *предлагает* Комиссии по правам человека организовать свою работу по проекту конвенции о правах ребенка на своей тридцать пятой сессии, с тем чтобы указанный проект конвенции был готов для принятия, по возможности, в ходе Международного года детей;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии вопрос о конвенции о правах ребенка.

*90-е пленарное заседание,  
20 декабря 1978 года*

### 33/167. Региональные мероприятия по содействию и защите прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/127 от 16 декабря 1977 года,

*принимая во внимание* резолюцию 24 (XXXIV) Комиссии по правам человека от 8 марта 1978 года<sup>82</sup> о региональных мероприятиях по содействию и защите прав человека,

*принимая к сведению с серьезной озабоченностью* доклад Генерального секретаря<sup>83</sup> об осуществлении вышеупомянутых резолюций, в котором он сообщил о том, что в силу финансовых затруднений он не смог организовать семинаров для обсуждения вопроса о целесообразности создания региональных комиссий для содействия и защиты прав человека в тех районах, в которых не существует региональных комиссий по правам человека,

*подчеркивая* важность скорейшего и эффективного осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи по данному вопросу,

1. *вновь призывает* государства в тех районах, в которых отсутствуют региональные мероприятия в области прав человека, рассмотреть соглашения с целью создания в рамках своих соответствующих регионов приемлемой региональной системы по содействию и защите прав человека;

2. *просит вновь* Генерального секретаря в соответствии с программой консультативных услуг в области прав человека уделять первостепенное внимание организации в районах, в которых отсутствуют региональные комиссии по правам человека, семинаров с целью обсуждения целесообразности и желательности создания региональных комиссий по содействию и защите прав человека и организовать по крайней мере один такой семинар в 1979 году;

3. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее три-

дцать четвертой сессии, а также включить в свой доклад Комиссии по правам человека в соответствии с пунктом 4 резолюции 24 (XXXIV) Комиссии всю информацию об осуществлении настоящей резолюции, которой он уже будет располагать.

*90-е пленарное заседание,  
20 декабря 1978 года*

### 33/168. Наркотические средства

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>84</sup> этой же Конвенции, измененной в силу Протокола 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>85</sup>, и Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>86</sup>, которые составляют главную основу всей деятельности в области международного контроля над наркотическими средствами,

*принимая во внимание* многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Всемирной организацией здравоохранения по данному вопросу за последние годы, а также соответствующие рекомендации пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями<sup>87</sup>,

*учитывая* всестороннюю и ценную работу Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами как основных технических и договорных органов, на которые возложены конкретные функции с целью обеспечения и наблюдения за должным осуществлением Конвенций и Протокола и содействия установлению самого эффективного международного контроля над наркотическими средствами,

*будучи обеспокоена* сохранением серьезных медико-санитарных, социальных и экономических проблем, которые порождают злоупотребление наркотическими средствами, для отдельных лиц, молодых и престарелых, и для обществ в целом,

*отмечая с глубоким беспокойством* отрицательные последствия продолжающейся международной торговли наркотиками,

*подтверждая вновь* ответственность правительств, а также коллективную ответственность международного сообщества, за регулирование и ограничение выращивания, производства, изготовления и использования наркотических средств в количествах, необходимых для меди-

<sup>84</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 163.

<sup>85</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.XI.3.

<sup>86</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.XI.3, стр. 8.

<sup>87</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.2, пункт 28.

<sup>82</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 4 (E/1978/34)*, глава XXVI, раздел А.

<sup>83</sup> A/33/219.